

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

9558/91 (Presse 220)

1539th Council meeting

- GENERAL AFFAIRS -

Brussels, 2 December 1991

Presidents: Mr Hans VAN DEN BROEK,  
Minister for Foreign Affairs

of the Kingdom of the Netherlands

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Marc EYSKENS Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN Minister for Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign Affairs

Greece

Mr Antonio SAMARAS Minister for Foreign Affairs

Spain:

Mr Carlos WESTENDORP State Secretary for Relations with the European Communities

France:

Mr Roland DUMAS Ministre d'Etat, Minister for Foreign Affairs

Mrs Elisabeth GUIGOU Minister for European Affairs

Ireland:

Mr Gerard COLLINS Minister for Foreign Affairs

2.XII.91

lby/PT/mh

Italy:

Mr Gianni DE MICHELIS

Minister for Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Jacques F. POOS

Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr Hans VAN DEN BROEK

Minister for Foreign Affairs

Mr Piet DANKERT

State Secretary for Foreign Affairs

Portugal:

Mr João PINHEIRO

Minister for Foreign Affairs

United Kingdom:

Mr Douglas HURD

Secretary of State for Foreign and  
Commonwealth Affairs

°

°                    °

Commission:

Mr Jacques DELORS

President

Mr F.H.J.J. ANDRIESEN

Vice-President

Mr Abel MATUTES

Member

YUGOSLAVIA

Following up the decisions taken at the Special EPC ministerial meeting in Rome on 8 November 1991 and taking note of encouraging recent developments giving reason to hope that fresh impetus could be imparted to the peace process, the Council approved, on a proposal by the Commission, the following positive measures for the Republics of Bosnia-Herzegovina, Macedonia, Slovenia and Croatia;

- a Regulation reinstating, as from 15 November 1991, most of the preferential trade arrangements under the pre-existing Co-operation Agreement with Yugoslavia <sup>(1)</sup>;
- reinstatement of PHARE programme coverage, the Commission being called upon to take measures for the purpose after obtaining the opinion of the PHARE Committee, with the proviso that humanitarian aid is to continue for the benefit of all of the population of Yugoslavia;
- a request to the European Investment Bank that it agree to the use of the ECU 100 million balance under the 2nd EEC-Yugoslavia Financial Protocol, denounced by the Community, to finance projects in the Republics concerned and that it resume payments for ongoing projects, where the situation permits.

---

(1) The Council also took note that the Commission would be submitting very shortly appropriate proposals, to be approved by the end of the year reinstating in full the pre-existing trade arrangements for 1992 (including the extension of quantitative restrictions for textiles products).

The Twelve also agreed to continue keeping a very close watch on developments in the situation regarding Montenegro with a view to possible extension of these measures to that Republic. They further expressed the hope that Serbia would move towards a more co-operative attitude. Obviously, no Republic was ruled out altogether from the application of positive measures.

In so doing, the Twelve were anxious to point out that the adoption of these measures was entirely without prejudice to the question of recognizing the Republics.

The Council also instructed the Permanent Representatives Committee to continue considering, on the basis of suggestions by the Commission and some Member States, further restrictive measures which might still prove necessary.

#### RELATIONS WITH EGYPT

The Council determined the Community position for the 7th meeting of the EEC-Egypt Co-operation Council, at ministerial level, also held on 2 December 1991 (see EEC-Egypt joint press release: 2804/91 Presse 232).

°

°

°

2.XII.91

lby/PT/mh

DISCUSSIONS IN POLITICAL CO-OPERATION

The Twelve adopted joint declarations on Ukraine and on the enquiries into Libyan involvement in the bombing of flights PAN AM 103 and UTA 772.

The Twelve also called on the Commission to submit appropriate proposals for a trade embargo against Haiti.



MISCELLANEOUS DECISIONS

Conclusion of the EEC-Denmark/Faroe Islands Agreement

The Council adopted the Decision concerning the conclusion of a Trade Agreement between the Community, on the one hand, and the Government of Denmark and Home Government of the Faroe Islands, on the other.

The Agreement, initialled on 21 June 1991, is designed to ensure the smooth development of trade between the parties, in compliance with conditions of fair competition.

It accordingly provides for the phasing out of barriers in respect of most of their trade, in accordance with GATT provisions.

In particular, the Faroe Islands may export all fishery products to the Community free of customs duty and quantitative restrictions, except for some sensitive products subject to tariff quotas or reference ceilings.

This Agreement does not affect the operation of the Fisheries Agreement of 27 June 1980 currently in force between the Community and the Faroe Islands. In this connection, the volume of reciprocal catch possibilities under that Agreement is to be kept at a satisfactory level.

UNCTAD VIII

The Council laid down guidelines for the position to be adopted by the Community and its Member States at UNCTAD VIII and an approach concerning the future role of UNCTAD and the resulting institutional reform.

Anti-dumping measures

The Council adopted the Regulation abolishing the anti-dumping duty on imports of urea originating in Saudi Arabia introduced by Regulation No 3339/87, which had already been reduced by Regulation No 450/89.

---





# COOPERATION POLITIQUE EUROPEENNE

## COMMUNICATION A LA PRESSE

P. 124/91

**DECLARATION SUR L'UKRAINE**  
(Réunion ministérielle de CPE,  
Bruxelles, le 2 décembre 1991)

La Communauté et ses Etats membres ont pris note du référendum en Ukraine, par lequel une majorité claire s'est exprimée en faveur de l'indépendance. Ils se félicitent de la façon démocratique par laquelle le peuple ukrainien a fait état de son souhait de voir sa République obtenir la pleine souveraineté.

Au moment où la transformation de l'Union Soviétique entre dans cette phase cruciale, il appartient aux représentants de l'Ukraine, de l'Union et des autres Républiques de faire en sorte que l'évolution se développe de façon pacifique, démocratique et ordonnée. La Communauté et ses Etats membres demandent à l'Ukraine d'engager avec l'Union et les autres Républiques un dialogue ouvert et constructif, de façon à assurer que toutes les obligations et engagements internationaux existants de l'Union Soviétique soient respectés.

Ils s'attendent à ce que l'Ukraine respecte tous les engagements souscrits par l'Union Soviétique dans le cadre de l'Acte Final d'Helsinki, de la Charte de Paris et de tous les autres documents pertinents de la CSCE, notamment ceux concernant la protection des personnes appartenant à des minorités nationales.

La Communauté et ses Etats membres s'attendent en particulier à ce que l'Ukraine respecte, et applique pour ce qui la concerne, tous les engagements internationaux de l'Union Soviétique dans le domaine du contrôle des armements et de la non-prolifération nucléaire, et ne fasse rien qui puisse mettre en question le contrôle des armes nucléaires sur son territoire. Ils s'attendent à ce que l'Ukraine s'unisse aux autres Républiques pour accepter leur responsabilité solidaire en matière de dette extérieure de l'Union Soviétique.



# EUROPEAN POLITICAL COOPERATION

## PRESS RELEASE

P. 124/91

### DECLARATION ON UKRAINE

(EPC Ministerial Meeting, Brussels, 2 December 1991)

The European Community and its member States have taken note of the referendum in Ukraine in which a clear majority expressed itself in favour of independence. They welcome the democratic manner in which the Ukrainian people declared their wish for their republic to attain full sovereignty.

As the transformation of the Soviet Union enters this crucial phase it is incumbent upon the representatives of Ukraine, of the Union and of the other republics to take matters forward in a peaceful, democratic and orderly way. The European Community and its member States call upon Ukraine to pursue with the Union and the other republics an open and constructive dialogue intended to ensure that all the Soviet Union's existing international obligations and commitments are carried out.

They expect Ukraine to honour all commitments of the Soviet Union under the Helsinki Final Act, the Charter of Paris and other relevant CSCE documents, especially those concerning the protection of persons belonging to national minorities.

The European Community and its member States in particular expect Ukraine to honour and as appropriate to implement all international obligations of the Soviet Union in respect of arms control and nuclear non-proliferation, and to do nothing which might call into question control of nuclear weapons on Ukrainian territory. They expect Ukraine to join the other republics in accepting joint and several liability for the Soviet Union's foreign debts.



# COOPERATION POLITIQUE EUROPEENNE

## COMMUNICATION A LA PRESSE

P. 125/91

**DECLARATION SUR LES ENQUETES CONCERNANT L'IMPLICATION DE LA  
LIBYE DANS LES ATTENTATS CONTRE LES VOLS PAN AM 103 ET UTA 772**  
(Réunion Ministérielle CPE, Bruxelles, le 2 décembre 1991)

La Communauté et ses Etats membres ont pris note de l'émission de mandats d'arrêt à l'encontre de ressortissants libyens, par les autorités judiciaires de France en relation avec l'attentat contre le vol UTA 772 en septembre 1989 et du Royaume-Uni et des Etats-Unis en relation avec l'attentat contre le vol Pan Am 103 en décembre 1988. La Communauté et ses Etats membres prennent avec toute la gravité qu'elles méritent les accusations portées contre des fonctionnaires appartenant à des organisations gouvernementales libyennes.

La Communauté et ses Etats membres ont également pris note des demandes présentées, le 27 novembre, aux autorités libyennes par les Gouvernements de la France, du Royaume-Uni et des Etats-Unis. Conformément à leur condamnation répétée du terrorisme, la Communauté et ses Etats membres souscrivent pleinement à ces demandes et exigent des autorités libyennes qu'elles s'y conforment dans leur totalité et sans délai.



# EUROPEAN POLITICAL COOPERATION

---

## PRESS RELEASE

P. 125/91

**DECLARATION ON THE ENQUIRIES INTO LIBYAN INVOLVEMENT IN THE  
BOMBING OF FLIGHTS PAN AM 103 AND UTA 772**

**(EPC Ministerial Meeting, Brussels, 2 December 1991)**

The Community and its member States have noted the issue of warrants for the arrest of Libyan nationals by the judicial authorities of France, in connection with the bombing of flight UTA 772 in September 1989, and of the United Kingdom and the US in connection with the bombing of flight Pan Am 103 in December 1988. The Community and its member States take a most serious view of the accusation against officials of Libyan Government organisations.

The Community and its member States have also noted the demands made of the Libyan authorities by the Governments of France, the United Kingdom and the US on 27 November. In line with their repeated condemnation of terrorism, the Community and its member States fully endorse these demands and call upon the Libyan authorities to comply promptly and in full.

FROM : C.E.C. - G.P.P  
TO : C.E WASHINGTON - WASHINGTON  
REF 1336012922 - 2-12-1991 19 36

DISTRIBUTION

H.D.	AVA
D.H.D.	CPB
ADM/POL	TO
A G R	ALL
COM./TR.	SECTION
DEVT.	HEADS
ECO/FIN	
P.P.A.	
S&T	
SUP. AG.	
T.E.E.	
C.F.	

Distelfax autocall-3222350138

037320

DG GPP BERL 1/21

CCE M210 MM

/ZCZC

/GPP46

/GPP108

/MQ13

/ZZZZ

433

BRUXELLES, LE 2 DECEMBRE 1991

NOTE BIO 390 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES GENERALES - 2 12 91  
(J VALE DE ALMEIDA)

AVANT DE SE REUNIR EN 'CONCLAVE', LES MINISTRES DES AFFAIRES  
ETRANGERES ONT CONSACRE LA MATINEE DU LUNDI 2 DECEMBRE A LA  
YUGOSLAVIE, A L'EGYPTE ET A DES THEMES DE COOPERATION POLITIQUE

YUGOSLAVIE - MESURES POSITIVES A L'EGARD DE QUATRE REPUBLIQUES

LES MINISTRES ONT ADOPTE, SUR BASE DES PROPOSITIONS DE LA  
COMMISSION, UNE SERIE DE MESURES POSITIVES A L'EGARD DE QUATRE  
REPUBLIQUES (BOZNIIE-HERZEGOVINE, MACEDOINE, SLOVENIE ET CROATIE).  
CES MESURES ONT COMME EFFET PRATIQUE DE RETABLIR A L'EGARD DE CES  
REPUBLIQUES, LA SITUATION EXISTANTE AVANT L'APPROBATION, LE 8  
NOVEMBRE, DES SANCTIONS A L'EGARD DE L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE  
YUGOSLAVE. IL S'AGIT DE RETABLIR LE REGIME COMMERCIAL DE  
REPRENDRE L'ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LE CADRE DU PROGRAMME PHARE  
ET D'INVITER LA BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENTS A REPRENDRE  
LA COOPERATION FINANCIERE AVEC LES QUATRE REPUBLIQUES.

LE CONSEIL A CONVENU DE SUIVRE DE PRES LA SITUATION CONCERNANT LA  
REPUBLIQUE DU MONTENEGRO, AFIN D'ENVISAGER LA POSSIBILITE DE  
L'EXTENSION DES MESURES POSITIVES A SON EGARD.

LE PRESIDENT DU CONSEIL, M VAN DEN BROEK, A TENU A SOULIGNER, AU  
NOM DES DOUZE, QUE LES MESURES PRISES NE PREJUGENT EN RIEN DE LA  
RECONNAISSANCE DES REPUBLIQUES QUI EN FONT L'OBJET.

VOUS LES ELEMENTS ENCOURAGEANTS INTERVENUS RECEMENT, LES MINISTRES  
ONT DECIDE DE NE PAS ENVISAGER DES MESURES NEGATIVES  
COMPLEMENTAIRES, DONT LA POSSIBILITE AVAIT ETE CONSIDEREE LORS DE  
LA DECISION SUR LES SANCTIONS LES DECISIONS DU CONSEIL  
D'AUJOURD'HUI ONT ETE PRISES SUITE A UN DEBAT SUR L'OPPORTUNITE  
DES MESURES POSITIVES ET SUR L'IDENTIFICATION DES REPUBLIQUES

telex autocall-3222350138

CONCERNEES.

LES MINISTRES DISCUTERONT A NOUVEAU LA SITUATION EN YOUGOSLAVIE LE 16 DECEMBRE A LA LUMIERE DES EVENEMENTS SUR LE TERRAIN, DE L'EVOLUTION DE LA POSITION DES NATIONS UNIES ET DE L'EVENUEL REDEMARRAGE DE LA CONFERENCE DE PAIX DE LA HAYE

EGYPTE

LA SESSION DU CONSEIL DE COOPERATION CE/EGYPTE A EU LIEU LUNDI, 2 DECEMBRE, SUIVIE D'UN DEJEUNER CONSACRE AUX THEMES DE COOPERATION POLITIQUE LA DELEGATION EGYPTIENNE ETAIT CONDUITE PAR M AMRE MOUSSA, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET CELLE DE LA COMMUNAUTE, PAR M VAN DEN BROEK, PRESIDENT DU CONSEIL M MATUTES, REPRESENTAIT LA COMMISSION LES DEUX DELEGATIONS ONT FAIT LE POINT DE LA COOPERATION CE/EGYPTE ET DISCUTE DIFFERENTS THEMES D'INTERET COMMUN, AVEC UN ACCENT PARTICULIER SUR LE DEROULEMENT DU PROCESSUS DE PAIX ISRAELO-ARABE.

- 2 -

DANS SON INTERVENTION, M. MATUTES A, ENTRE AUTRES, FAIT LES AFFIRMATIONS SUIVANTES :

'THE EUROPEAN COMMUNITY IS SATISFIED WITH THE SUCCESSFUL OUTCOME OF THE NEGOTIATIONS WITH THE IMF AND THE WORLD BANK ON THIS POINT, I WOULD LIKE TO CONGRATULATE YOU ON YOUR DECISION TO EMBARK ON SUCH AN AMBITIOUS ECONOMIC REFORM PROGRAMME, WHICH IN SPITE OF ITS DIFFICULTIES IS, AS YOU MENTIONED IN YOUR STATEMENT, PROGRESSING QUITE SATISFACTORILY. EGYPT CAN COUNT, AS FREQUENTLY, ON THE COMMUNITY'S SUPPORT TO ITS ECONOMIC REFORM PROGRAMME. IN THIS RESPECT, DURING THE CONSULTATIVE GROUP MEETING FOR EGYPT, HELD IN PARIS LAST JULY, THE EUROPEAN COMMUNITY STATED THAT IT IS READY TO COMMIT FINANCIAL ASSISTANCE, IN THE FORM OF GRANTS AND EIB LOANS WHICH COULD REACH AVERAGE BETWEEN 200 TO 220 MECU, F R'

'EGYPT, THROUGH THE RENEWED MEDITERRANEAN POLICY COULD BENEFIT, IN ADDITION TO THE 568 MECU EMBARKED IN THE 4TH FINANCIAL PROTOCOL, A SHARE IN THE 300 MECU STRUCTURAL ADJUSTMENT ENVELOPE AND ADDITIONAL LOANS FOR REGIONAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION PROGRAMMES. ALL TOGETHER, EGYPT COULD BENEFIT AROUND 1000 MECU FOR THE PERIOD 1992-1996'

COOPERATION POLITIQUE

DES DECLARATIONS SUR L'UKRAINE ET LA TRAYE ONT ETE ADOPTES LA DISCUSSION SUR LES THEMES DE COOPERATION POLITIQUE ERA POURSUIVIE AU DINER, LUNDI SOIR.

Distelfax autocall-3222350138

---

AMITIES,

B DETHOMAS

SENT BY SPP AT : MON DEC 2 18 4 33 MET 1991

+++ END OF TEXT +++



Bruxelles, le 3 décembre 1991

Note BIO 390 (suite 1 et fin) aux Bureaux Nationaux  
cc aux Membres du Service du Porte-Parole

CONSEIL AFFAIRES GENERALES - 2.12.91  
(J. Vale de Almeida)

Les ministres ont adopté dans le cadre de la Coopération Politique les textes suivants sur l'Ukraine et la Libye:

Déclaration sur l'Ukraine  
(Réunion ministérielle de CPE,  
Bruxelles, le 2 décembre 1991)

La Communauté et ses Etats membres ont pris note du référendum en Ukraine, par lequel une majorité claire s'est exprimée en faveur de l'indépendance. Ils se félicitent de la façon démocratique par laquelle le peuple ukrainien a fait état de son souhait de voir sa République obtenir la pleine souveraineté.

Au moment où la transformation de l'Union Soviétique entre dans cette phase cruciale, il appartient au représentants de l'Ukraine, de l'Union et des autres Républiques de faire en sorte que l'évolution se développe de façon pacifique, démocratique et ordonnée. La Communauté et ses Etats membres demandent à l'Ukraine d'engager avec l'Union et les autres Républiques un dialogue ouvert et constructif, de façon à assurer que toutes les obligations et engagements internationaux de l'Union Soviétique soient respectés.

Ils s'attendent à ce que l'Ukraine respecte tous les engagements souscrits par l'Union Soviétique dans le cadre de l'Acte Final d'Helsinki, de la Charte de Paris et de tous les autres documents pertinents de la CSCE, notamment ceux concernant la protection des personnes appartenant à des minorités nationales.

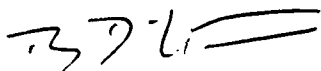
La Communauté et ses Etats membres s'attendent en particulier à ce que l'Ukraine respecte, et applique pour ce qui la concerne, tous les engagements internationaux de l'Union Soviétique dans le domaine du contrôle des armements et de la non-prolifération nucléaire, et ne fasse rien qui puisse mettre en question le contrôle des armes nucléaires sur son territoire. Ils s'attendent à ce que l'Ukraine s'unisse aux autres Républiques pour accepter leur responsabilité solidaire en matière de dette extérieure de l'Union Soviétique.

.../...

**Déclaration sur les enquêtes concernant l'implication de la Libye dans les attentats contre les vols PAN AM 103 et UTA 772**  
(Réunion Ministérielle CPE, Bruxelles, le 2 décembre 1991)

La Communauté et ses Etats membres ont pris note de l'émission de mandats d'arrêt à l'encontre de ressortissants lybiens, par les autorités judiciaires de France en relation avec l'attentat contre le vol UTA 772 en septembre 1989 et du Royaume-Uni et des Etats-Unis en relation avec l'attentat contre le vol Pan AM 103 en décembre 1988. La Communauté et ses Etats membres prennent avec toute la gravité qu'elles méritent les accusations portées contre des fonctionnaires appartenant à des organisations gouvernementales libyennes.

La Communauté et ses Etats membres ont également pris note des demandes présentées, le 27 novembre, aux autorités libyennes par les Gouvernements de la France, du Royaume-Uni et des Etats-Unis. Conformément à leur condamnation répétée du terrorisme, la Communauté et ses Etats membres souscrivent pleinement à ces demandes et exigent des autorités libyennes qu'elles s'y conforment dans leur totalité et sans délai.



Amitiés,  
B. Dethomas

Bruxelles, le 4 décembre 1991.

**NOTE BIO (91) 390 (suite 2 et fin) AUX BUREAUX NATIONAUX  
cc. aux Membres du Service du Porte-Parole**

Conseil Affaires Générales

Concluant les deux jours de réunion des ministres des affaires étrangères, M. Hans Van den Broek, président du Conseil en exercice s'est attaché à décrire l'ambiance plutôt que la substance. Reconnaisant que "chaque délégation renforçait sa forteresse", il a ajouté : "il est de plus en plus clair que chacun recherche un paquet tant les sujets sont liés; le compromis se fera donc dans l'échange".

Le dernier texte néerlandais sur la politique étrangère et de sécurité commune "a été bien accepté". "Sur le social, on a peu parlé mais ce sera sûrement un important sujet. Sur la cohésion, on a fait des progrès. Quant à la codécision, je n'attends pas de difficultés majeures."

"Il reste du travail à faire, a encore dit M. Van den Broek, et je serai dès mercredi avec le secrétariat du Conseil pour mettre cela au point. Mais je serais très surpris que la volonté politique ne soit pas au rendez-vous de Maastricht et que ne soit pas mis au monde le bébé. Nous savons déjà son nom. Il s'appellera Union européenne."

Interrogé sur la suppression du terme fédéral dans le chapeau du traité, M. Van den Broek a affirmé que ce terme y était toujours et qu'il y aurait un prix à payer pour l'enlever. "Tout dépendra de l'importance qu'y attachent les Etats membres." Quant à M. Roland Dumas qui a annoncé cette suppression : "Il n'a pas du aller à la même conférence que nous".

Sur les liens Union européenne, UEO, OTAN, on a trouvé des formules qui prennent en compte les appréhensions des uns et les aspirations des autres.

Amitiés,  
Bruno Dethomas